



Bruxelles, den 6.11.2017  
COM(2017) 638 final

ANNEX 1

**BILAG**

**til**

**Forslag til**

**RÅDETS AFGØRELSE**

**om den holdning, der skal indtages på Den Europæiske Unions vegne i Det Blandede EØS-Udvalg vedrørende ændring af Det Blandede EØS-Udvalgs forretningsorden**

**DA**

**DA**

## **BILAG 1**

### **DET BLANDEDE EØS-UDVALGS AFGØRELSE**

**Nr. .../2017**

#### **Forslag til Rådets afgørelse**

#### **om ændring af Det Blandede EØS-Udvalgs forretningsorden**

DET BLANDEDE EØS-UDVALG HAR —

under henvisning til aftalen om Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde ("EØS-aftalen"), særlig artikel 92, stk. 3, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Efter vedtagelsen af aftalen om Republikken Bulgariens og Rumæniens deltagelse i Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde<sup>1</sup>, som blev undertegnet den 25. juli 2007 i Bruxelles, blev artikel 129, stk. 1, i EØS-aftalen ændret for at føje bulgarsk og rumænsk til listen over EØS-aftalens sprog.
- (2) Aftalen om Republikken Bulgariens og Rumæniens deltagelse i Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde trådte i kraft den 9. november 2011.
- (3) Bulgarsk og rumænsk bør føres til listen over sprog i Det Blandede EØS-Udvalgs forretningsorden, som blev vedtaget ved afgørelse truffet af Det Blandede EØS-Udvalg nr. 1/94 af 8. februar 1994<sup>2</sup> og ændret ved afgørelse truffet af Det Blandede EØS-Udvalg nr. 24/2005 af 8. februar 2005<sup>3</sup>. Listen over sprog i Det Blandede EØS-Udvalgs forretningsorden bør derfor ændres —

VEDTAGET DENNE AFGØRELSE:

#### *Artikel 1*

I Det Blandede EØS-Udvalgs afgørelse nr. 1/94 foretages følgende ændringer:

1. Artikel 6, stk. 2, affattes således:

"Teksterne til EF-retsakter, der skal indarbejdes i bilagene til aftalen i overensstemmelse med artikel 102, stk. 1, har samme gyldighed på bulgarsk, dansk, engelsk, estisk, finsk, fransk, græsk, italiensk, lettisk, litauisk, maltesisk, nederlandsk, polsk, portugisisk, rumænsk, slovakisk, slovensk, spansk, svensk, tjekkisk, tysk og ungarsk i den form, hvori de er offentliggjort i *Den Europæiske Unions Tidende*. De udfærdiges endvidere på islandsk og norsk og legaliseres af Det Blandede EØS-Udvalg sammen med de relevante afgørelser, der er omhandlet i stk. 1."

2. Artikel 11, stk. 1, affattes således:

---

<sup>1</sup> EUT L 221 af 25.8.2007, s. 15.

<sup>2</sup> EFT L 85 af 30.3.1994, s. 60.

<sup>3</sup> EUT L 161 af 23.6.2005, s. 54.

"Det Blandede EØS-Udvalgs afgørelser om ændring af bilag eller protokoller til aftalen offentliggøres på bulgarsk, dansk, engelsk, estisk, finsk, fransk, græsk, italiensk, lettisk, litauisk, maltesisk, nederlandsk, polsk, portugisisk, rumænsk, slovakisk, slovensk, spansk, svensk, tjekkisk, tysk og ungarsk i *Den Europæiske Unions Tidendes* EØS-afsnit og på islandsk og norsk i *Den Europæiske Unions Tidendes* EØS-tillæg."

*Artikel 2*

Denne afgørelse får virkning fra dagen for vedtagelsen.

*Artikel 3*

Denne afgørelse offentliggøres i *Den Europæiske Unions Tidendes* EØS-afsnit og EØS-tillæg. Udfærdiget i Bruxelles, den

*På Det Blandede EØS-Udvalgs vegne  
Formand*

*Sekretærer for  
Det Blandede EØS-Udvalg*